

Documents Required to Issue Birth Certificate For UAE Nationals	المستندات المطلوبة لإصدار شهادة الميلاد للمواطنين الإماراتيين
<ul style="list-style-type: none"> Valid Emirates IDs of parents (Original) Parents Passport (Original) Marriage Certificate (Original) Family Book (Original or Printed if it is Electronic) Credit Card or Bank Card for Payment 	<ul style="list-style-type: none"> الهوية الإماراتية للوالدين سارية المفعول (الأصل) جواز السفر للوالدين (الأصل) عقد الزواج (الأصل) خلاصة القيد (إلكترونية مطبوعة / الأصل إذا وجدت) البطاقة الائتمانية / أو البطاقة المصرفية للدفع
Documents required to issue a Birth Certificate for OTHER Nationalities	المستندات المطلوبة لإصدار شهادة الميلاد لمختلف الجنسيات
<ul style="list-style-type: none"> Valid Emirates IDs of parents (Original) Parents Passport (Original) Marriage Certificate (Original) Valid Residence visa (Original or Printed if it is a visit visa) Credit Card or Bank Card for Payment 	<ul style="list-style-type: none"> الهوية الإماراتية للوالدين سارية المفعول (الأصل) جواز السفر للوالدين (الأصل) عقد الزواج (الأصل) الإقامة للوالدين سارية المفعول (الأصل / ومطبوعة في حال كانت تأشيرة زيارة) البطاقة الائتمانية / أو البطاقة المصرفية للدفع
Documents Required to Issue a Death Certificate	المستندات المطلوبة لإصدار شهادة الوفاة
<ul style="list-style-type: none"> Original passport + Emirates ID of the deceased. Death notification + deceased medical examination paper. Print copy of the Electronic visit visa. The original Emirates ID of the recipient of the certificate. The representative's work ID if he receives a death Certificate. Credit Card or Bank Card for Payment. 	<ul style="list-style-type: none"> جواز السفر + الهوية الإماراتية (الأصل) للمتوفي . بلاغ الوفاة + ورقة الفحص الطبي الخاصة بالمتوفي. صورة من التأشيرة الإلكترونية (فيزا) في حال دخول الدولة زيارة. الهوية الأصلية الخاصة بمستلم الشهادة. بطاقة العمل الخاصة بالمندوب في حال استلامه لشهادة الوفاة. البطاقة الائتمانية / أو البطاقة المصرفية للدفع.

المستندات المطلوبة لإصدار خدمة مبروك ماياك

- خلاصة القيد الألكترونية مطبوعة
- هوية دولة الامارات الأصلية للزوج و الزوجة .
- جواز السفر الأصلي للزوج و الزوجة .
- عقد الزواج الأصلي .
- تنزيل برنامج UAE PASS الهوية الرقمية
- التقاط صورة للطفل .
- الدفع الكتروني بطاقة الفيزا عن طريق البرنامج.

خدمة "مبروك ماياك" هي مبادرة تهدف إلى إصدار جميع المستندات للمواليد الجدد في زيارة واحدة وتشمل:

- تحديث السجل السكاني
- إصدار جواز سفر
- إصدار بطاقة الهوية الإماراتية
- إصدار شهادة ميلاد
- تحديث دفتر العائلة
- التقديم على إجازة الأبوة
- حجز مقعد دراسي للطفل ضمن مؤسسة الإمارات للتعليم المدرسي



تتوفر الخدمة في:

- مستشفى الشيخ خليفة – النساء والأطفال
- مستشفى الشيخ خليفة – مصفوت

يرجى مسح رمز الاستجابة السريع للإطلاع على دليل المستخدم



- في حال وجود أي استفسار عن الخدمة, الرجاء الاتصال على **600522222**
 - أو زيارة البوابة الإلكترونية لحكومة الإمارات الذكية
- <https://services.government.ae>

شروط قبول الصورة في خدمة مبروك ماياك



- أن تكون خلفية الصورة باللون الأبيض فقط
- اظهر وجه المولود من الأمام بشكل واضح
- يجب أن تكون عيون المولود مفتوحة يجب أن يكون الوجه ظاهر كلي والرأس غير مغطى
- يجب أن تكون صيغة الملف JPEG أو JPG
- يجب أن تكون جودة الصورة (400 x 350pixels)

"Mabrouk Ma Yak" is an initiative that aims to issue all documents for newborns in just one visit which includes:



**Mabrouk
Ma Yak**

- Registration of baby in Population Register
- Issuance of Passport
- Issuance of Emirates Identity Card
- Issuance of Birth Certificate
- Adding the baby in Family Book
- Applying for paternity leave
- Reserve a school seat for the child within Emirates Schools Establishment

The service is available in:

- Sheikh Khalifa Hospital - Women and Children
- Sheikh Khalifa Hospital - Masfoot

Documents required to issue the Mabrouk Ma Yak service

- Family Book (Electronic printed)
- Valid Emirates ID of Parents (Original)
- Passport of Parents (Original)
- Marriage Certificate (Original)
- The father must have a Smart Pass verified account.
- The baby ID photo
- Electronic payment by Visa card through the program.

Please scan the QR code to view the user guide

- If you have any questions about the service, please call 600522222 or visit the UAE Smart Government electronic portal.
<https://services.government.ae>



Image Acceptance Criteria for Mabrouk Ma Yak Service



- Image background must be white only
- Show the newborn's face clearly from the front
- The newborn's eyes must be open, the face must be completely visible, and the head must not be covered
- The file format must be JPEG or JPG
- Image quality must be good (400 x 350pixels)/ (400 x 350pixels)